

# O Bethlehem, du kleine Stadt

(O Little Town Of Bethlehem)

für Frauenchor und Klavier oder a cappella

Musik: **Phillips Brooks**

Engl. Text: **Lewis Henry Redner**

Chorbearbeitung: **P. Schnur, P. Thibaut**

Deutscher Text: **Pasquale Thibaut**

**Singpartitur SF694**

Arrangement  Verlag 

34497 Korbach • Tel: 05631/9370105

[www.arrangementverlag.de](http://www.arrangementverlag.de)

# O Bethlehem, du kleine Stadt

## (O Little Town Of Bethlehem)

Musik: Phillips Brooks  
Engl. Text: Lewis Henry Redner

Chorbearbeitung: Peter Schnur, Pasquale Thibaut  
Deutscher Text: Pasquale Thibaut

Vorschlag zur Aufführung:

1. Alle drei Strophen der 1. Version mit Schluss im Klavier (Takt 4)
2. 1. und 2. Strophe von Version 1, dann die 3. Strophe in deutsch von Version 2 bis zum Schluss (wie notiert)
3. Alle drei Strophen der 2. Version; hier dann mit englischem Text
4. Beliebige Kombinationen mit deutschem und englischem Text

Adagio  $\text{♩} = 75$

1. Version 2

I  
II

III

1. O Beth - le - hem, du  
2. Ein Wun - der wur - de  
3. O heil' - ges Kind von

6

klei - ne Stadt, du liegst so ruhig und still, hoch ü - ber dir das  
end - lich wahr in die - ser Heil' - gen Nacht, die En - gel hoch am  
Beth - le - hem, dich be - ten wir nun an, du nimmst uns al - le

ü - ber dir das  
En - gel hoch am  
nimmst uns al - le

10

Ster - nen - zelt, wie Gott es ger - ne will. Und in den dunk - len  
'r - ma - ment, sie hal - ten schüt - zend Wacht. Des Herrn Ge - burt ver -  
t und Not, führst uns auf rech - ter Bahn. Die Bot - schaft dei - ner

elt, wie Gott es ger - ne will.  
nt, sie hal - ten schüt - zend Wacht.  
nt uns auf rech - ter Bahn.

In den dunk - len  
Herrn Ge - burt ver -  
Botschaft dei - ner

14

Gas - sen scheint uns das ew' - ge Licht, der Herr ward uns ge -  
 kün - det ein leuch-tend hel - ler Schein, und ew' - ger Frie - de  
 En - gel ver - neh - men wir mit Freud', Herr, komm zu uns und

Gas - sen scheint uns das ew' - ge Licht,  
 kün - det ein leuch-tend hel - ler Schein,  
 En - gel ver - neh - men wir mit Freud',

18

bo - ren, groß ist uns - re Zu - ver - sicht.  
 kehrt in uns' - re fro - hen Her - zen ein.  
 bleib bei uns in die - ser Weih - nachts - zeit.

(3. Strophe: Anstelle „Weihnachtszeit“ kann auch „frohen Zeit“ gesungen werden)

2. Version

*p*

1. O lit - tle town of Beth - le - hem how  
 2. For Christ is born of Mar - y and  
 3. O hol - y child of Beth - le - hem des -  
 3. O heil' - ges Kind von Beth - le - hem, dich

*p*

5

we see thee lie! A - bove thy deep and  
 d\_ all a - bove, while mort - als sleep, the  
 us, we pray; cast out our sins and  
 wir nun an, du nimmst uns al - le

28

dream - less sleep, the si - lent stars go by. Yet  
 an - gels keep their watch of wond - ring love. O  
 en - ter in be born to us to - day. We  
 Sünd und Not, führst uns auf rech - ter Bahn. Die

31

in thy dark streets shin - eth the ev - er - last - ing  
 morn - ing stars, to - geth - er, pro - claim the hol - y  
 hear the christ - mas an - gels the great glad tid - ings  
 Bot - schaft dei - ner En - gel ver - neh - men wir mit

34

light. The hopes and fears of all the years are  
 birth and prais - es sing to God, the King, and  
 tell: Oh, come to us, a bide with us, our  
 Freud', Herr, komm zu uns und bleib bei uns in

37

met in thee to - n'  
 peace to men on '  
 Lord Em - ma - nu -  
 die - ser Weih - nachts

rit. .